

ICS 27.060.30

**ČSN**  
**EN 1397**  
**OPRAVA 1**  
69 6397

Prosinec 2016

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Výměníky tepla – Klimatizační jednotky voda-vzduch s ventilátorem –  
Zkušební metody pro stanovení výkonnosti**



EUROPEAN STANDARD

**EN 1397:2015/AC**

NORME EUROPÉENNE

June 2016

EUROPÄISCHE NORM

Juin 2016

Juni 2016

---

ICS 27.060.30

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Heat exchangers - Hydronic room fan coil units - Test procedures for  
establishing the performance

Échangeurs thermiques - Ventilateurs-convecteurs  
à eau - Procédures d'essai pour la  
détermination des performances

Wärmeübertrager - Wasser-Luft-  
Ventilatorconvektoren - Prüfverfahren zur  
Leistungsfeststellung

This corrigendum becomes effective on 15 June 2016 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 15 juin 2016 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 15. Juni 2016 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

---

© 2016 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier  
aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen  
Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN 1397:2015/AC:2016 D/E/F

**1 Modification to 7.5.3**

Replace Formula (4) with the following:

$$" P_H = q_{mL} \times (h_{L1} - h_{L2}) + P_{elec} "$$

**U p o z o r n ě n í :** Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

Vaše názory, podněty a připomínky týkající se technických norem a zájem o možnou účast v procesech technické normalizace lze zaslat na e-mailovou adresu [info@unmz.cz](mailto:info@unmz.cz).

### **ČSN EN 1397 OPRAVA 1**

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha  
Rok vydání 2016, 4 strany

**500845** Cenová skupina 405



8 590963 500845 8